

新華社新聞稿

毛澤東主席接見久原房之助

中埃貿易協定和第一個協定年度議定書

浙江全省各鄉分批進行農業合作化全面規劃工作

甘肅省十一個國營機械農場增產糧食和節約投資

鞍山基建部門保證完成和超額完成第四季度建設計劃

大同煤礦今年九個月產量已接近去年全年產量

寶成鐵路北段加緊準備大規模的冬季施工

世界和平理事會常務委員會繼續舉行會議

澳大利亞成立工會委員會進行促進國際貿易和友誼的工作
澳大利亞八千多名碼頭工人罷工

(三三)
(三三)

「真理報」社論：「伊朗往何處去？」（摘要）

(三三)

埃及譴責伊朗加入巴格達條約

(三五)

印度快報：指出伊朗加入巴格達條約的危險

(三五)

伊朗副首相譴責伊朗加入巴格達條約表示高興

(三六)

美國報紙歡迎伊朗加入巴格達條約

(三六)

倫敦外交界人士歡迎伊朗加入巴格達條約

(三六)

法國報紙評伊朗加入巴格達條約

(三六)

阿拉伯國家外長會議拒絕「約翰斯頓計劃」新方案

(三七)

敘利亞和黎巴嫩報紙嚴厲抨擊英國電官關於購買武器的謬論

(三七)

蘇聯輕放射線自動制動器

(三七)

今夏蘇聯有二百三十七萬人在工休休養和耕種中度假

(三七)

蘇聯在十月到十二月間將廣泛紀念第一次俄國革命五十周年

(三七)

「真理報」登載馬里亞文章：「保證歐洲集體安全是迫切的任務」

(三八)

「真理報」發表評論評述加拿大會議結果

(三八)

「真理報」刊載文章：論西德政治局勢中的新特徵

(三九)

莫斯科「消息報」載文論述木球林字說在各國的傳播

(三九)

印度范卡塔查拉姆在莫斯科介紹印度手工藝品展覽會

(三九)

美國一文化人士會見蘇聯藝術家

(四〇)

日本一著名劇作家談談蘇日擴大文化交流

(四〇)

波蘭對蘇產量在六年計劃期間將近增加了一倍

(四一)

保通通訊社就外國飛機侵犯領空事發表聲明

(四一)

保加利亞報紙評蘇聯一加拿大會議公報

(四一)

金保中央和部長會議召開有關提高勞動生產率問題的會議

(四二)

金保工業、建築業和運輸業的勞動生產率不斷提高

(四二)

保加利亞研究工作加緊

(四二)

羅馬尼亞毛澤東工廠提前完成五年計劃

(四三)

民主德國頒發卓越成績分子勳章

(四三)

波茨坦移交給民主德國的第一批海運到柏林

(四三)

西德聯邦對外貿易統計局發表關於西德同蘇聯和中國貿易增加的情況

(三四)

西德進行重新武裝工作

(三四)

西德同英、美、法等七國談判在西德駐軍問題

(三四)

中國藝術團在那不勒斯演出

(三四)

北大西洋集團國防部長巴黎會議閉幕

(三四)

法國國民議會繼續辯論阿爾及利亞問題，社會黨拒絕信任政府

(三五)

英聯邦裁減艦隊訪英消息

(三五)

意物價上漲

(三五)

希臘會就信任卡拉曼利斯政府問題舉行投票

(三五)

丹麥物價上漲

(三五)

人民日報社論：「評杜勒斯的演說」（摘要）

(三五)

拉丁美洲一商業組織抗議美國傾銷農產品

(三六)

加拿大報紙重視蘇聯一加拿大會議公報

(三六)

加拿大輿論調查加拿大空軍作戰部長贊成反蘇言論

(三六)

世界和平理事會常務委員會繼續舉行會議

(三七)

艾森豪威爾就有關減軍問題覆信布爾加寧

(三七)

巴西保衛和平委員會致函聯合國要求解決我軍問題

(三七)

波蘭代表就安理會非常理事會選舉問題發表聲明

(三八)

聯合國歐洲經濟委員會貿易發展委員會會議閉幕

(三八)

註：目錄上有「△」的扣有「▲」的均不熄電

台廣播，有「▲」是轉發塔斯社稿

澳大利亞成立工會委員會進行促進國際貿易和友誼的工作
澳大利亞八千多名碼頭工人罷工

(三三)
(三三)

「真理報」社論：「伊朗往何處去？」（摘要）

(三三)

埃及譴責伊朗加入巴格達條約的危險

(三五)

伊朗國首相談伊朗加入巴格達條約的危險

(三五)

美國國務院對伊朗加入巴格達條約表示高興

(三六)

倫敦外交界人士歡迎伊朗加入巴格達條約

(三六)

法國報紙評伊朗加入巴格達條約

(三六)

阿拉伯國家外長會議拒絕「約翰斯頓計劃」新方案

(三六)

敘利亞和黎巴嫩報紙嚴厲英國電官關於購買武器的謬論

(三七)

蘇聯輕放射線自動制動器

(三七)

今夏蘇聯有二百三十七萬人在工作休養和耕種中度假

(三七)

蘇聯在十月到十二月間將廣泛紀念第一次俄國革命五十周年

(三七)

「真理報」社論：「蘇聯在十月到十二月間將廣泛紀念第一次俄國革命五十周年」

(三七)

「真理報」發表評論評述加國會議結果

(三八)

「莫斯科」消息：載文論述木球林字說在各國的傳播

(三八)

印度派卡塔查拉姆在莫斯科介紹印度手工藝品展覽會

(三九)

美國一文化人士會見蘇聯藝術家

(三九)

日本一著名劇作家談蘇日擴大文化交流

(三九)

波蘭對蘇產量在六年計劃期間將近增加了一倍

(四〇)

保通通訊社就外國飛機侵犯領空事發表聲明

(四〇)

保加利亞和部長會議召開有關提高勞動生產率問題的會議

(四〇)

金保工業、建築業和運輸業的勞動生產率不斷提高

(四〇)

保加利亞研究工作加劇

(四〇)

羅馬尼亞毛澤東工廠提前完成五年計劃

(四〇)

民主德國頒發卓越成績分子章號

(四〇)

波蘭移交給民主德國的第一批海運到柏林

(四〇)

西德聯邦對外貿易統計局發表關於西德與蘇聯和中國貿易增加的情況

(三三)

西德進行重新武裝工作

(三三)

西德向美、英、法等七國談判在西德駐軍問題

(三四)

中國藝術團在那不勒斯演出

(三四)

北大西洋集團國防部長巴黎會議閉幕

(三四)

法國國民議會繼續辯論阿爾及利亞問題，社會黨拒絕信任政府

(三四)

意國物價上漲

(三五)

希臘會就信任卡拉曼利斯政府問題舉行投票

(三五)

丹麥物價上漲

(三五)

人民日報社論：「評杜勒斯的演說」（摘要）

(三五)

拉丁美洲一商業組織抗議美國傾銷農產品

(三六)

加拿大報紙重視蘇聯一加拿大金談公眾

(三六)

加拿大輿論調查加拿大空軍作戰部長贊成反蘇言論

(三六)

世界和平理事會常務委員會繼續舉行會議

(三七)

艾森豪威爾就有關裁軍問題進行加拿大

(三七)

巴西保衛和平委員會致函聯合國要求解決我軍問題

(三七)

波蘭代表就安理會非常任理事國選舉問題發表聲明

(三八)

聯合國歐洲經濟委員會貿易發展委員會會議閉幕

(三八)

註：目錄上有「△」的扣有「▲」的均不熄電

台廣播，有「▲」是轉錄塔斯社稿

國內

毛澤東主席接見久原房之助

【新華社北京十四日電】中華人民共和國主席毛澤東於十月二十四日下午接見日本恢復中日、日蘇邦交國民議會會長久原房之助。十月十四日毛澤東主席再次接見久原房之助，同久原房之助一起來中國訪問的馬島鶴、小畑忠良、西川貞一、久原統三郎和久原文子也同時受到接見。

兩次接見時，周恩來總理均在座。

宋慶齡副委員長接見久原房之助

【新華社北京十四日電】中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會副委員長宋慶齡，在十四日上午接見了日本恢復中日、日蘇邦交國民議會訪華團團長久原房之助和他的兒子久原統三郎，友兒久原文子。

周總理接見錫蘭政府貿易代表團

【新華社北京十四日電】中華人民共和國國務院總理周恩來，在十四日晚間接見了以錫蘭貿易、商務和漁業部部長秀萊·科里亞為首的錫蘭政府貿易代表團。

接見時在座的，有對外貿易部代理部長李哲人，副部長雷任民，外交部副部長章漢夫。

周恩來總理接見田島正雄

【新華社北京十四日電】中華人民共和國國務院總理周恩來，在十四日上午接見了日本工商界訪華代表團團長田島正雄。

接見時在座的，有中國國際貿易促進委員會主席南漢宸，副主席雷任民、李燭塵，委員盧緒章，席南漢宸，副主席雷任民、李燭塵，委員盧緒章。

日本工商界訪華代表團在北京舉行宴會

【新華社北京十四日電】應邀來中國訪問的日本工商界訪華代表團在即將離開北京前夕，十四日中午舉行宴會。

出席宴會的，有中國國際貿易促進委員會主席南漢宸，副主席雷任民、李燭塵，委員盧緒章，以及中華人民共和國對外貿易部各專業公司的負責人，在北京的日本人士數川左佑、金子健太和中村阪右衛門等。

南漢宸向日本發表廣播演說談中日貿易的前途

【新華社北京十四日電】中國國際貿易促進委員會主席南漢宸為在日本舉辦中國商品展覽會於十四日在中央人民廣播電台向日本發表廣播演說。題

自是「發展中日經濟貿易關係有着廣闊前途」。

南漢宸首先談到即將在東京開幕的中國商品展覽會。他說，這是一項有利於中日兩國人民間相互了解和友誼的工作，有利於發展中日兩國間經濟貿易往來的工作。他並且代表中國國際貿易促進委員會對日本國際貿易促進協會、日本國會議員促進中日貿易聯盟以及許多熱心協助展出的團體和各界人士致衷心謝意。

南漢宸說，中日兩國間的經濟往來有着悠久的密切的歷史，在兩國的經濟生活中起着重要的作用。中華人民共和國成立以來，經過兩國人民的共同努力，先後簽訂了三次中日貿易協定和協定，兩國間的經濟貿易往來有了初步的恢復。但由於日本政府阻礙兩國對中國執行了貿易歧視的「禁運」政策，中日兩國還沒有建立正常關係，所以中日貿易協議的執行是遠遠不能令人滿意的，使中日兩國間許多可以交換的商品不能交換，從而使得日本的經濟遇到不應有的許多困難。

南漢宸說，中日兩國間可以相互交換的商品是很多的，兩國間具有發展經濟和貿易往來的充分條件，日本人民和人民生活所需要的鐵礦、煤、鹽、大豆、大米等商品，在過去，中國曾經大量供應過。今後，隨著中國工業生產的發展，可以輸往日本的產品將會不斷增加。同時，日本生產的許多鋼鐵、機器、發電設備、船隻、化工原料、肥料、藥品和人造絲等商品也是中國所需要的。中國正從事於大規模的經濟建設，市場是巨大和可靠的，需要進口各種機器設備和工業原料是各種各樣的。在發展工業的過程中，對外的經濟貿易關係不是減少而是日益增加的，並且是多方面的。隨著中國人民購買力的日益提高，日用品的進口也將是增加的。中日兩國之間的經濟貿易關係有着很廣

關的前途，不是空想而是有事實根據的。

南漢宸說，日本從中國進口煤、鐵砂、大豆和大米等物品，不但成便宜得多，對於日本工業界、金融界和廣大人民有利，而且日本運輸業每年还可增加數百萬噸的運輸業務。如果日本方面能在獨立自主和平等互利的基礎上，按照双方的需要與可能來進行經濟貿易往來，中日貿易是可以超過歷史上最高紀錄的，而這種貿易對於中日兩國經濟的發展和人民生活改善都是有益處的。

南漢宸表示希望這次展覽會能够概括地介紹中國傳統的出口物資和六年來的一些新產品給日本各界觀眾，使日本人民了解中國的出口商品和在經濟建設中進口的需要概況，為發展中日兩國間的經濟貿易關係，為增進中日兩國人民的友誼提供條件。

南漢宸最後說，中國人民一向具有同日本人民增進友誼與經濟貿易往來的誠誠願望。中國國際貿易促進委員會近幾年來在中國政府的贊助與支持下，在這方面會和各有關單位共同作了不懈的努力。我相信今後在與日本工商界和其他各界人士的共同努力下，中日兩國經濟、貿易關係的正常化，是今日日益改善與開展的，而其前途將是很廣闊的。

日本歌舞伎團回北京去上海 毛澤東主席等曾出席觀看表演

【新華社北京十四日電】日本歌舞伎團因為北京觀眾一萬一千多人作了八場精彩的表演後，十四日晚結束了在京的活動，由盛京市川猿之助、副團長松尾龍男率領領事專車回北京去上海訪問演出。團長松尾龍男二將從北京啓程返回日本。

在演出中，毛澤東主席、劉少奇委員長、周恩

來總理和其他國家領事人員曾先後出席观看了歌舞伎團的表演。毛澤東主席在馬劇後，並接見了副團長松尾龍男三，座長市川猿之助，副團長松尾龍男，主要演員市川中車、市川段四郎、市川寬次郎、市川八百藏、岩井半三郎、市川松島、市川虎次郎、市川三三四、坂田仙三郎。

歌舞伎團回萬京時，到車站歡迎的有中國人民對外文化協會副會長楊錦章，中國戲劇家協會主席田漢，北京文藝界人士曹禺、趙樹理和著名京劇演員等六十多人。

歌舞伎團在北京期間，參加了慶祝國慶典禮和北京市市長彭真舉行的慶祝國慶招待晚會上的各國藝術團體聯合演出。日本藝術家在北京還和文藝界人士進行了座談，观看了京劇、歌劇、歌舞和雜技表演。歌舞伎團人員還訪問了中國京劇院、中央戲劇學院和北京舞蹈學校，參觀了北京的頤和園環境與順慶資源展覽、敦煌藝術展覽和秦皇島木版水印圖展，遊覽了頤和園、八達嶺等名勝古

北京各報載文評介日本歌舞伎

【新華社北京十四日電】北京各報和天津大公報最近連續刊登許多文章、照片和連貫圖，評論和介紹正在北京演出的日本歌舞伎團。各報的文章都指出歌舞伎的表演看到中日兩國悠久的文化聯繫，並說贊成中日兩國人民的友誼和文化交流獲得進

一步的發展。

中國戲劇家協會主席田漢以「深刻的印象」為題在「人民日報」上發表文章，敘述了對歌舞伎團演出的觀感，他寫道：「歌舞伎對中國觀眾是新鮮的，但是陌生的。它的表現方法跟中國戲劇有着親密的血緣，它的舞姿、呼吸、亮相等等我們平常容易了解它。中國既跟日本一樣長期受着封建壓迫，對劇中所表現的被壓迫者的思想感情，門爭生活，也非常容易領會。」

田漢特別寫道：「步進帳」是給北京觀眾印象特別深的。市川猿之助先生的奔騰是演得非常出色的。市川先生不其高，而眼光炯炯有神，表情凝重而嚴肅，吐字斬釘截鐵如火如茶，最後在花道上亮相，圓睜巨眼，與我們京劇名伶的風格完全相近。

中國戲劇家協會副主席歐陽予倩在「人民日報」發表的觀後記中，詳盡地評介了「双蝶頭成寺」中的舞蹈，他說：「歌舞伎在這個節目裏把許多日本最優秀的民間舞蹈保存下來，有很大的功績，同時把這些舞蹈一再加工，使他們更善更美，成為色彩繽紛極其美麗而完整的民族的古典舞蹈藝術，這是非常可貴的。」他很為這個舞劇可以根據原來的傳說重新編織一下，使它的内容完全脫除封建道德的束縛，使這些優秀的、美麗的民間舞蹈更多的發揮它的力量。

中國戲劇研究院院長、著名表演藝術家梅蘭芳小日在「人民日報」上發表的文章中寫道：「日本歌舞伎是有其獨特色彩和優美風格的日本民族的傳統戲劇藝術。它以現代色彩為基礎，同時，在表演上又有某些誇張的成分。這跟我國的古典戲劇相似。因此我們是不難從中發現許多值得學習的東西的。」

梅蘭芳在評論「勁舞松」時指出：「這齣戲」是歌舞伎中上演次數最多的劇目之一。無數名演員的創造，使得這齣戲，一切動作、念白、表情、歌唱、音樂，都達到了精練的境界。市川猿之助的演唱，既顯示了那些傳統的科擧的外溢而技巧的特質，也充分地體現了角色的內在情感。

「光明日報」刊載的常任傑教授的文章寫道：歌舞伎是在日本封建的社會裏產生的，但是它的根株是茁長在人民中，為廣大人民所愛，無雙的它是富有人民性的。在日本，人民的力其不斷的壯大的時候，藝術的人民性，必然更加發展，這個大眾所愛的國寶，今後必然更好的放射出燦爛的光芒。

「工人日報」十三日發表了作家適夷的一篇文章，題目是：「難忘的美麗的印象」。適夷寫道：雖然我們在這次演出中所見到的僅僅是三個戲，但日本歌舞伎的絢爛多姿的面貌，已使我們有了一個非常深刻的印象。歌舞伎的一個總的主題，所謂「文理與人情」的衝突，從這三個戲裏，也可以使我們得到一點體會。所謂「文理」就是封建統治者用以壓迫人民的一種權輿，而「人情」，則為人民的生存與發展的願望。

京劇名演員李少春在「北京日報」上發表的文章寫道：日本歌舞伎和中國京劇有許多相似的地方，首先，這兩種戲劇的表演，都富於象徵性。可以說，京劇和歌舞伎是有著血緣關係的，我們欣賞它的時候並不感到陌生。

天津「大公報」十一月刊登了陸魯寫的題為「日本歌舞伎與中國戲劇」的文章，這篇文章從許多方面分析了中國京劇和日本歌舞伎的相似之處。他寫道：歌舞伎用的樂器，有許多是從中國傳去的。雙方各種相當的角色性質都是相同的。京劇受了傀儡戲的一些影響，歌舞伎也吸收了傀儡

戲的一些形式。歌舞伎演出時，演員主要地從事動作和表演，歌唱由另外的人担任，或一人獨唱，或眾人齊唱。中國現在的地方戲中還有「唱余和」的方式。歌舞伎演唱時，有幾段調像像曲。歌舞伎最初全由女演員扮演，中國的「越劇」一直到今天還是全由女演員扮演。陰法尊著書寫道：歌舞伎的舞台保持着一個特點，即聲音與觀眾間有一花道」的設備。演員由花道上下場，可以縮短演員與觀眾的距離。中國的地方戲中，也偶然有類似的情況。但這種情況是不常見的。

中埃貿易協定和第一個協定年度議定書

【新華社北京十五日電】中華人民共和國政府和埃及共和國政府的貿易協定和第一個協定年度議定書，已經兩國政府核准，全文如下：

中華人民共和國政府和埃及共和國政府貿易協定

中華人民共和國政府和埃及共和國政府為增強中埃兩國政府和人民間的友誼，加強兩國間的經濟合作和發展兩國間的貿易關係，締結貿易協定如下：

第一條 兩國政府對中埃間貿易具有達成進出口平衡的願望，將以最大的可能促進進出口和擴大兩國間的貿易。在本協定有效期間，雙方在每協定年度應於前三個月前商定下一年度的貿易額。

第二條

雙方同意向對方出口的貨單分別列為「甲」、「乙」兩附表，作為本協定的組成部分。雙方政府應按照兩國當時有效的法令給予「甲」、「乙」兩附表所列的商品所必需的進出口許可證。本協定對「甲」、「乙」附

表內未列入的商品並無限制之意。雙方同意在發給輸出許可證方面和徵收關稅方面相互給予最惠國待遇。但有下例例外：

(甲) 中華人民共和國政府已給予或將來可能給予任何鄰國的特別利益。

(乙) 埃及共和國政府已給予或將來可能給予任何阿拉伯國家及鄰國的特別利益。

(丙) 為了保護公共衛生或保護植物或動物免受病害、衰邁、死亡的禁令或限制。在兩國間未有支付協定時，兩國間的支付應使用可轉移的英鎊或雙方能接受的任何其他貨幣以不可撤銷的信用狀辦理。信用狀應在裝船前由兩國境內指定的外匯銀行直接開給對方。償付辦法按一般慣例辦理。

如中國以可轉移的英鎊支付埃及對中國的出口貨，此類支付將按埃及現行法令的規定，享受「進口稅服務」的利益。

第五條 雙方同意商品檢驗和仲裁條款在每一個別合同內規定之。

第六條 為了發展兩國間的貿易，雙方政府同意中華人民共和國政府在埃及及共和國設立中華人民共和國政府商務代表處，埃及共和國政府將在中華人民共和國設立埃及共和國政府商務代表處。雙方政府並同意埃及對政府商務代表處以應有的尊重，安全的保護和工作上的各種便利。

第七條 雙方同意相互在對方國家舉辦商品展覽，並在法令許可下給予對方以舉辦商品展覽的各種便利。

第八條 在銀行及保險方面應對締約任何一方在本

國公司給予優先權，代理商的選擇應限於中埃兩國公民。

第九條

本協定經兩國政府核准後，即行生效，有效期三年。本協定得於滿前三個月由雙方議定予以延長或修訂。

本協定於一九五五年八月十二日在北京簽訂，共兩份，每份均以中、阿、英、法文書就，三種文字的簽文具有同等效力。

中華人民共和國政府代表葉季壯（簽字）
埃及共和國政府代表穆罕默德·阿卜·努

附表甲

中華人民共和國與埃及共和國出口貨單

一、鋼材包括：
方鋼、元鋼、扁鋼、角鋼及其他各種建築鋼材。

二、機械包括：

1. 各種金屬切削機床包括：牛頭刨床、臥式刨床、車床、銑床及其他工作母機。
2. 鍛壓機械包括：空氣錘、壓力機、衝床、剪床及其他機械。

3. 建築機械包括：各式起重機、水攪拌機、築路機及其他動力機械。

4. 礦山機械包括：捲揚機、破碎機、各式高壓水泵、割煤機及其他礦山用機械。

5. 紡織機械包括：落花機、梳棉機、粗紗機、各式細紗錠、自動機械織布機及其他各種紡織機。

6. 成套設備包括：紡織廠成套設備、造紙廠成套設備、製糖廠、麵粉廠、成套設備。

7. 電訊器材包括：自動電話機、交換機、長途

電話交換機、收發報機、擴音器、電話線及其他電訊器材。

三、建築材料包括：

衛生器材料、木材、三合板、鉄絲、鉄釘、玻璃、耐火材料、水泥石泥板及其他建築材料。

四、化工原料包括：

純碱、燒碱、硫化碱、硫化元、石炭酸、硫酸銅、一氯化氮、二硝基氯化氮、漂白粉及其他化工原料。

五、雜品包括：

各種紙張、日用百貨、文化用品、搪瓷器皿、熱水瓶、縫紉機、呢絨、皮革製品、家庭日用電器及其他。

六、礦產包括：

明礬、錳、滑石粉、滑石塊、信石、信精、石膏、鹽黃。

七、糧穀油類包括：

大豆、生仁、蠶豆、植物油及其他油籽油料。

八、畜產品包括：

羊毛、羊絨、各種皮張、地氈、羊腸衣及其他。

九、食品類包括：

各種罐頭、凍牛羊肉、蛋品、粉絲、杏仁、杏耳、核桃、葡萄乾、瓜子、蓮子、蜂蜜、黑木耳、金針菜及其他。

十、茶葉類包括：

紅茶、綠茶、米磚茶及其他茶。

十一、土產類包括：

大蠟、草蓆、烟葉、松香、白蠟、絲織、甘草、桂皮、八角、薄荷腦、薄荷油、麝香、大黃、茴香、罌粟、手工藝品、草帽蓆及其他。

十二、絲綢類包括：

生絲、絹絲、双宮絲、廢綢、土綢、絹綢及其他綢緞。

附表乙

埃及共和國向中華人民共和國的出口貨單

一、棉花

二、過濾棉

關於中華人民共和國政府和埃及共和國政府間的貿易協定第一個協定年度的議定書

根據中華人民共和國政府和埃及共和國政府今日所簽訂的貿易協定（以下簡稱貿易協定）第一條的規定，雙方就第一個協定年度（自其生效日起十二個月）達成協議如下：

第一條 中華人民共和國已肯定自埃及及購買貿易協定附表（乙）所列的棉花及其他商品，總值壹千萬英鎊。

埃及共和國與中國購買貿易協定附表（甲）所列的中國商品，包括：

（甲）已肯定購買的金額二〇〇萬英鎊和（乙）尚待進一步商談的金額八〇〇萬英鎊。

埃及共和國政府將盡最大努力使兩國間貿易達到平衡。

雙方同意兩國間的收付情況自貿易協定生效日起計算，每三個月審查一次，如發現有不平衡時，雙方同意立刻進行協商，爭取消除不平衡。

（一）由中國向埃及增加進口的進口，取用下述方法彌補此項差額：

（二）由埃及向中國對方向提供第三國的產品；

（三）在有關方面同意後，由遊歷國將其

在第三國的順差撥給對方，

(一) 將該差額向對方出口的商品經獲得輸出國同意後轉售給第三國。

第二章

為便利確定雙方間的收支情況，雙方國家的外國管制機構應設立行的記錄賬戶，記錄賬戶間的一切收付。有關設立此項記錄賬戶的技術細節，應由雙方外國管制機構商酌辦理。

第四章

商品的品種、質量、和價格應能為締約雙方所接受者。

第五章

本議定書自中華民國政府和埃及共和國政府間的貿易協定生效日起生效，有效期為一年。本議定書在有效期間內為貿易協定不可分割的一部分。

本議定書於一九五五年八月二十二日在北京簽訂，共兩份，每份均以中文、阿拉伯文和英文書成，三種文字的文本具有同等效力。

中華人民共和國政府代表葉季壯(簽字) 埃及共和國政府代表穆罕默德·阿卜·努賽爾(簽字)

印度電影代表團到達北京

【新華社北京十四日電】印度電影代表團一行十一人在團長普·拉·卡普爾的率領下，十四日從廣州乘飛機到達北京。

前往機場歡迎的，有文化部副部長夏衍，中國友好協會副會長，世界和平理事會理事陳爾聖，對外文化聯絡局副局長蔣忠經，文化部電影事業管理局局長王蘭西，副局長蔡楚生，北京市文化局局長張季純和訪問印度的中國電影工作者，文藝工

作者等三百多人。代表團接受了歡迎者的歡

印度駐我國大使館臨時代辦巴哈杜爾·辛格也前往機場歡迎。

在機場上，夏衍致歡迎詞，普·拉·卡普爾接致詞。

代表團將在我國各大城市參加「印度共和國電影週」的活動並進行參觀訪問。

緬甸國家足球代表團到北京

【新華社北京十四日電】應中華全國體育總會邀請來中國訪問的緬甸國家足球代表團一行二十五人，十四日乘火車到達北京。他們在車站上受到中國體育工作者和足球運動員們的熱烈歡迎。

代表團由緬甸足球促進委員會副主席西圖·芬巴特勳任團長，由緬甸業餘足球聯合會副主席郭哥禮教授任足球隊領隊。代表團的現務員是緬甸體育協會主席吳溫佩。代表團的足球隊將同中國的足球隊舉行友誼比賽。

今天到車站歡迎的有中華全國體育總會副主席葉高棠和中華人民共和國體育運動委員會、中國友好協會、中華全國體育總會北京市分會、北京市體育運動委員會等單位的代表。

緬甸駐中國大使館人員也到車站歡迎。

葉高棠致詞

歡迎緬甸國家足球代表團

【新華社北京十四日電】中華全國體育總會副主席葉高棠在十四日晚舉行宴會，歡迎緬甸國家足

球代表團。

緬甸聯邦駐華大使吳拉茂也應邀出席了宴會。出席今晚宴會的，有中華全國體育總會副主席葉高棠、黃守義、中華人民共和國體育運動委員會、北京市體育運動委員會、中華全國體育總會北京市分會和中國友好協會的負責人代表，還有首都體育界人士和著名的運動員、裁判員。

葉高棠在宴會上首先致詞，對緬甸客人來中國訪問表示熱烈歡迎。他說，緬甸國家足球代表團應邀來訪問中國，是中國兩國文化交流的進一步發展，也是兩國體育交流的良好開端。他又說，緬甸足球運動員有高度的水平。通過代表團這次訪問，不僅使我們有機會觀摩與學習緬甸足球隊的卓越技術，而且可以促進中緬兩國人民與運動員之間的了解和友誼，會有重要貢獻。

接著，緬甸國家足球代表團團長西圖·芬巴特勳致詞，對主人的盛情招待表示感謝。他說，緬甸兩國自古就有深厚的友誼，最近又有了新的發展，代表團這次來中國，也希望促進進一步促進和加強這種友誼的發展。

席間，賓主頻頻為中緬兩國人民和運動員間的友誼，為兩國體育運動的日益發展，為遠東和世界持久和平而乾杯。

陳毅接見全德婦女代表團

【新華社北京十四日電】中華人民共和國國務院副總理陳毅，在十四日上午接見了以凱特·凱恩為首的全德婦女代表團。

接見時在座的，有中華全國民主婦女聯合會副主席許廣平，書記處書記曹孟君，外交部蘇聯部司副司長陳伯濤等。

苏联莫斯科「小白桦」舞蹈团 莫斯科领导人纳傑日金娜抵京

【新华社北京十四日电】苏联莫斯科「小白桦」舞蹈团为欢迎中国代表团，特在十月十四日晚乘火车到站北京。

中苏人民共和文化部部长夏衍，中苏友好协会总会秘书长廖正兴，应邀到车站欢迎。特在十月十四日晚乘火车到站北京。舞蹈团在站前广场，特在十月十四日晚乘火车到站北京。

苏联部长会议体育运动委员会主席 罗曼诺夫离京回国

【新华社北京十四日电】应邀来中国访问的苏联部长会议体育运动委员会主席罗曼诺夫，十四日上午乘飞机离北京回国。

中苏人民共和文化部部长夏衍，应邀来中国访问的苏联部长会议体育运动委员会主席罗曼诺夫，十四日上午乘飞机离北京回国。

应邀来中国访问的苏联部长会议体育运动委员会主席罗曼诺夫，十四日上午乘飞机离北京回国。

苏联红十字会与红新月会联合会 代表团离京返苏

【新华社北京十四日电】应中国红十字会邀请，前来中国参加国际红十字和红新月会联合会的苏联红十字会代表团，已在十四日早晨由北京乘飞机返莫斯科。

前往机场欢送的，有中国红十字会会长李德全，副会长兼秘书长胡述生以及卫生部副部长魏文伯，中苏友好协会理事长王瑞庚，中国红十字会北京市分会会长展锡清，副会长李健生等。

苏联红十字会与红新月会联合会代表团，由北京参加国际红十字和红新月会联合会的苏联红十字会代表团，已在十四日早晨由北京乘飞机返莫斯科。

十三日，代表团出席了在中国红十字会总会的欢迎宴会和苏联驻中国大使馆的招待宴会。

罗马尼亚三位音乐家离京返国

【新华社北京十四日电】根据中罗文化合作协

定一九五五年执行计划来中国访问演出的罗马尼亚音乐家弗洛雷斯库、阿尔塔、维·安娜和波普·杜米特鲁，在中国进行了一个月的访问演出后，十四日乘飞机离北京返国。

他们在中国期间曾访问了北京、上海、杭州、广州、天津等城。除在各地举行访问演出外，还参观了上海和天津的音乐学院，並同我国音乐家进行了广泛的接触。

越南人民歌舞团访问了长沙和毛主席故居

【新华社长沙十四日电】越南人民歌舞团在十四日乘火车离开长沙去桂林。

歌舞团在长沙访问期间，曾乘車前往毛澤東主席故居——湘潭縣韶山鄉參觀訪問。客人們在韶山參觀了毛主席的故居和國際友人禮品陳列室，訪問了韶山鄉的革命老人毛月秋，並紛紛在毛主席故居前攝影留念。臨行前，歌舞團演員們用中國話為韶山鄉人民演唱了「萬歲毛澤東」和「全世界人民心一條」兩首歌曲。

越南人民歌舞團是九日由杭州到達湖南長沙的。歌舞團在長沙市演出了兩場，他們演出的精美節目得到觀眾的熱烈讚賞。長沙市市長曾海會設宴招待歌舞團全體演員。

印度大學教師學生代表團到各地參觀

【新华社北京十四日电】以艾雅爾为首的印度大學教師學生代表團在十四日晚由中蘇全國學生聯

合會主席田德民陪同乘火車離開北京去瀋陽等地參觀。

到車站歡迎的，有北京大學校長馬寅初，中印友好協會副會長蔣翰笙，以及印度駐華大使館臨時代辦辛格。

代表團在北京期間，曾訪問了北京大學、中國人民大學、燕京大學、中央民族學院和其他高等學校，參觀了國營北京第二棉紡織廠、官廳水庫、清涼寺、北海幼兒園和北京郊區農業生產合作社，遊覽了首都的名勝古蹟。

代表團還分別和中華人民共和國高等教育部、教育部、國家計劃委員會、農業部和司法部等有關部門的負責人舉行了座談會，瞭解了有關中國文化教育、五年經濟建設計劃、土地改革和農業合作化運動、資本主義工商業的社會主義改造以及法律問題等方面的情况。

考爾與杭州赴瀋

【新華社杭州十四日電】印度衛生部部長考爾十一日到瀋陽後，作了兩天的參觀遊覽，已在十四日晨離開杭州返回上海。

考爾在杭州時，曾經出席了杭州市市長吳憲章舉行的招待會。她還遊覽了西湖和虎跑、六和塔、天竺、玉泉、虎跑等名勝古蹟，參觀了浙江博物館和浙江蠶紡織廠。

緬甸聯邦文化代表團在瀋陽訪問演出結束

【新華社瀋陽十四日電】緬甸聯邦文化代表團

八日到十三日在瀋陽進行了演出和參觀訪問，十四日上午乘車前往濟南。

緬甸藝術家們在瀋陽的三千六百多名觀眾中，出了兩場富有民族特點的音樂舞蹈，瀋陽市廣大市民也收看了表演會的实况廣播。緬甸藝術家們演出的許多節目在觀眾熱烈要求下重新表演。十日晚舉行的表演會結束後，遼寧省省長杜若衡、瀋陽市副市長張德勝和遼寧省、瀋陽市文化局負責人等，都到後合歡賓館與藝術家們演出的成功。

在瀋陽的蘇聯、朝鮮及人也向藝術家們獻花。

緬甸藝術家們在瀋陽還參觀了東北博物館、東北音樂專科學校、第一机床廠、工人村、遊覽了北陵。客人們還出席了瀋陽市長劉定用舉行的歡迎宴會，參加了足球賽。瀋陽市文化局聯合舉辦的歌舞和評劇晚會，並观看了中國電影。

西德作家保羅·迪斯特爾、巴斯等抵京

【新華社北京十四日電】應中國人民保健世界和平委員會和中國人民對外文化協會邀請來中國參觀訪問的西德著名作家保羅·迪斯特爾、巴斯和他的兒子、新聞記者弗蘭克·迪斯特爾、巴斯，已在十四日到達北京。

中國人民對外文化協會秘書長陳惠忠和中國人民保健世界和平委員會聯絡部副部長鄭雲鵬等前往機場歡迎。

比利時婦女代表團回國

【新華社北京十四日電】以弗朗西妮·麗娜為

首的比利時婦女代表團，在十四日上午乘飛機離開北京返國。

中美兩國大使級會議舉行第二十二次會議

【新華社日內瓦十四日電】中美兩國大使級會議十四日上午十時在國聯大廈舉行第二十二次會議。會議在十一時四十分休會，下次會議定於十月二十日（星期四）上午十時舉行。

鞍山基建部門挖掘潛力保證完成和超額完成第四季度建設計劃

【新華社鞍山十四日電】鞍山基本建設部門正在挖掘潛力，擬定具體措施，以保證全而完成和超額完成第四季度的基本建設計劃。

鞍山鋼鐵建設公司工程處和計劃處已初步確定，在第四季度建設項目內增加原來計劃明年施工的多項工程。各施工單位對每一項重點工程都重新排定了提前和保證按期建成的施工進度。煉鋼建築工程公司原來計劃到明年一月把精煉車間改建完成，現決定爭取在今年內就把這個車間改建完成。新建機械化貯煤場工程的巨型「門型車庫」，原來預計到年底只能安裝好一倉，現在廠工們提出有把握安裝好一倉。軋鋼建築工程公司和第二鐵山建築工程公司經過挖掘潛力後，能够完成的工作量增加，這兩個公司可以超額百分之十完成今年的基本建設計劃。

領導人員已紛紛深入工地加強具體領導。在最

重要工程的建設工地上已成立了施工總指揮部，山麓由鋼鐵建設公司負責領導工程總指揮部。各建築、安裝工程公司負責領導工程總指揮部的經理們，也都到重慶工程總指揮部去辦公。各工地還建立了統一領導的政治工作生活制度，以加強工地的政治思想領導。

鞍鋼改建的第二鐵造廠和第二燒結廠投入生產

【新華社鞍山十四日電】鞍山鋼鐵公司改建的第二鐵造廠和第二燒結場已在十一日投入生產。今後鞍山鋼鐵公司供給各煉鐵爐的燒結礦的生產能力將增加一倍多。

改建的第二鐵造場安裝有最新型的皮帶式的鐵造機，一台這種新型鐵造機的生產效率相當於鞍山鋼鐵公司現有的舊型圓筒式鐵造機三台的效率。按照設計規定，這個鐵造場的燒結礦所耗用的電力也將比舊式的少百分之十九。而造出精礦的含鐵成份可以比舊式的高百分之二。第二燒結場燒結機上的點火、調整和控制溫度以及加油等工作全部是自動化的。每一台燒結機的產量可比較鞍山鋼鐵公司現有的同樣大的燒結機多百分之二十五以上。

天津又有二千多名建築工程人員 去西北參加重點建設

【新華社天津十四日電】天津市又有二千一百多名職工在十二日出發前往西北參加重點建設。這批職工是由天津市第六建築工程公司抽調出來的。

他們當中包括工程公司經理、科長、工區主任、工程師、技師和十六個工种的技術工人。他們到西北地區後，將立即組成一套管理機構，担负重點工程的重建任務。

天津鋼鐵廠快速煉鋼水平提高

【新華社天津十四日電】開辦天津鋼鐵廠在九月份的煉鋼總產量中，有百分之四十七點二達到了快速煉鋼標準。這是天津鋼鐵廠煉鋼工人們今年開展快速煉鋼競賽以來成績最好的一個月。

煉鋼工人們根據蘇聯最新的技術成就改進平爐的煤氣道坡度，是取得成績的主要原因。過去這個平爐的煤氣道坡度很大，火氣噴到鋼水面就立刻反射到爐頂上去，因此熱氣小。工人們為了保護爐頂，也不敢用最大熱氣煉鋼。五月份，蘇聯專家到工廠了解了這種情況後，提出縮小煤氣道坡度的建議，並向職工做了「平爐內氣體熱學」的報告。經過工廠研究，七月底把煤氣道坡度全部改好。從此，平爐內的火氣顯著整個鋼水面，熱氣增加了許多，冶煉時間就逐漸縮短。

通訊：新中國的第一座釘道工廠

【新華社開州十四日訊】通訊：新中國的第一座釘道工廠。新華社記者 郭汾靜

在開新鐵路鋪軌工地上，有一列滿載着用鋼軌和枕木預先製成的梯形成品的大火車。坐在車上操縱鋪軌機的工人輕輕扳動操縱桿時，幾千斤重的成品

就被穩當地安放到新修好的路基上，鐵路就一節又一節地迅速向前延伸着。這樣，二十多架機械鋪軌工人每八小時就可鋪軌一公里半以上，等於二百多個人體力勞動的工作數量，工程質量也比人工鋪設的好。這種梯形成品就是國內首先建立的開州釘道工廠製造出來的。

在山丹車站前面古城的道上，記者訪問了這座釘道工廠。工廠裏各種機器的轟隆聲交織成一片，來往往來的大火車，駛過，飛行起塵土正在忙碌地運行。進入工廠，首先展現在眼前的就是軌節運送工場。工場裏有四個五丈見方的工作台。兩條鐵路伸展在工作台的中央，材料列車開過來把枕木散佈在工作台上以後，軌道車就牽引着吊車把笨重的鋼軌安放在枕木上。這時，跟隨工人就過來用電鑽在枕木上打好眼子，鋪軌工人接着開動鋪軌釘，用道釘把鋼軌和枕木連在一起。從原料到製成成品的整個工序都是按照大流水作業的程序進行的。工廠裏每隔三分鐘就可製造出十二點五公尺長的一節梯形成品。在工廠出口的地方，預製好的成品堆積得像起伏的小山，起重機就把成品裝上火車送往鋪軌工地。

釘道工廠共佔地六十多畝，包括軌節運、卸料、裝吊三大部門。廠房兩旁還分佈着發電機和機械修理所。所有這些部門都裝配着不同的機械，代替了一系列繁重的體力勞動。工廠的裝卸隊長王增勝告訴記者：「過去步行工人鋪軌時，天天要早起睡地到幾十里外去工作，還要挑着二十多斤重的枕木在工地上跑來跑去，弄得大家腰酸背痛。現在在工廠裏操縱機器工作，體力勞動就大大減輕了。晚上，我們還有足夠的精力學習文化或進行交際活動。」

宝成鐵路北段加緊準備規模較大的冬季施工

【新華社西安十四日電】寶成鐵路北段正在加緊準備今年規模較大的冬季施工。在秦嶺南北的各個工地上，現在正在修繕工棚，充裝暖棚，防塞門等臨時建築。秦嶺大隧道冬季襯砌備用的沙石大部分已準備齊全。大批火爐、煙囪、水爐等冬季生活用具正在修補和加工製造，有的已送到了現場。一萬多件新的棉大衣、棉背心、棉鞋等也都縫製好了，不久將分發到各個工地。為了供應冬季施工所需的煤炭、麥草、竹料等物資，六處寶成鐵路北段的鐵道部第六工程局已和當地各有關供應單位取得聯繫，簽訂了合同。為了保證冬季施工的工程質量，各施工單位的職工已開始學習冬季施工規則和有關資料。

今年寶成鐵路北段計劃冬季施工的工點比去年增加了好幾倍。其中主要是隧道工程、土石方工程。這些工程如果能在冬季裏做完，就可保證明年春天鋪軌工作的順利進行。

寶成鐵路北段隧道橋梁工程進展加快

【新華社西安十四日電】寶成鐵路北段已是在秦嶺的深山深谷間建成了五座新的隧道。另外有許多條隧道的導洞已鑿通，全線最長的秦嶺大隧道的導洞全部鑿通後，目前正在加以擴大和襯砌。與此同時，寶成鐵路北段導洞已有渭河大橋、紅木頭溝橋等九座橋梁先後完工。鐵路在新陵江上的一號、二

號、三號大橋和松樹坡石拱大橋等橋梁的下部基礎工程都已搶先完成，正在積極架設鋼梁，鋼梁拱架和護架。冬季以前，這些重要的橋梁工程都將基本完工。

寶成鐵路北段今年的主要工程任務是修築隧道和橋梁。其中隧道特別多。沿線要修築各種曲徑的隧道，放三股鐵軌的大隧道和長路徑的石拱大橋等，工程極難而艰巨。但在幾方名築路大軍的努力下，這條鐵路綫的工程進展日益加快。許多隧道的導洞都計劃提前一兩個月打通，在石質較好的隧道裏，工人們採用了蘇聯專家提出的「全面開挖法」，使工作效率提高了一倍。

大同煤礦今年九個月產量已接近去年全年產量

【新華社大同十四日電】大同煤礦今年前九個月中生產出來的煤炭已接近於去年全年的產量。在這段時間內，大同煤礦有三十多個單項的恢復和改建工程完工，絕大部分投入了生產。改建完畢的煤峽口的一個礦井和正在改建的白洞劉井都已出煤。今年，大同煤礦在十一個礦井中進行恢復和改建，其中包括擴井改建或延深，防水、通風、巷道開拓、舊井恢復和新型設備的安裝等工程。目前，這些恢復和改建工程正在積極緊張地進行，有不少工程項目將在今年的最後三個月完工。

通訊：集二綫機工搬寬軌距的競賽

【新華社呼和浩特十四日訊】通訊：集二綫機

工搬寬軌距的競賽

新華社記者 王文亮

十月十日，集二綫機搬寬工程全面開始了。集二機搬必須在五月底按照集寧—烏蘭巴托鐵路在蒙古人民共和國境內的軌距標準加寬，以便這條鐵路在年內通車取運。全部工程要按道釘一百四十萬個，再重新釘二百萬個。為了保證鐵路質量，原來的道釘眼子要全部用木楔塞起來，新打釘的地方要重新釘眼，並且要移動全部防腐木樺，整理道床三百九十多公里。工程是很浩大的。

正綫搬寬軌距工程在六十個施工現場同時進行。正綫各車站組成一支四百人的支援搬寬工作隊，他們中有站長、貨物員、搬道員，有的送飯倒水，有的帶頭搬運工人搬鋼軌、移木樺、拿木楔。釘道隊的工人坐著汽車在沿綫流動，搬寬各站的道岔。所有的人都負了不同的工作。

搬寬軌距工作開始後，從華各工作時期就開始了勞動競賽，達到最高峯。走在最前面的搬道釘的工人在鋼軌上寫著「打道釘的同志們！前面搬道釘的工人，向你們提出挑戰，絕不允許你們的工作，望你們努力吧！」後面打道釘的工人們不甘示弱，很快出現了很多打道釘能手。有的工人打道釘的效率比原定效率提高了一倍以上。

由於工人們的忘我勞動，十日就有二十三個工區提前完成了任務。十二日中午，全綫提前兩天半完成了搬寬軌距的工程。

浙江全省各縣分批進行農業合作化

【新華社杭州十四日電】浙江省目前已有兩千

一百多個鄉進行農業合作化的全面規劃工作。這些鄉的中共支部已編訂或正在擬訂全鄉合作化發展農業生產的全面規劃。

在規劃過程中，各地貧農、下中農得到了很大的鼓舞，大多數鄉迫切要求入社。現在有些鄉已結合縣原有的農業生產合作社，擴大老社和建新社。到十月上旬，嘉興、建德、溫州、東波、金華等專區已建成和正在建立的共有六千五百多個新社，兩千七百多個老社也在吸收新社員，十萬零三千多戶貧農、下中農加入了農業生產合作社。樂清縣望青等四個鄉在全面規劃中，有三千多戶農民入了社，比老社員增加一倍多。餘杭縣各鄉在全面規劃中，一個月建立了三百多個新社，入社農戶由原來佔全縣農戶總數的百分之三十七增加到百分之五十七多。杭（州）嘉（興）湖（州）平原和寧（波）紹（興）平原進行規劃的鄉，有幾萬戶貧農申請入社。

浙江省各地進行合作化全面規劃典型試驗的三百多個鄉在九月份先後結束工作後，各地黨委都認真總結了這些鄉的經驗。中共浙江省委員會也召開會議，研究進行典型試驗的鄉的經驗教訓，並在全省各鄉分批進行合作化全面規劃工作。現在進行規劃工作的第一、第二批鄉加上進行典型試驗的鄉，已佔全省總鄉數近一半，其他各鄉預計在一個月內都可普遍進行這項工作。

王任重：「湖北省三個縣農業合作化運動的調查」

【新華社武漢十四日電】題：「湖北省三個縣農業合作化運動的調查」

作者：中共湖北省委第一書記 王任重

我最近到了鄂城、黃岡、潛水三個縣，主要是了解農業合作化運動的情況，向下面工作人員學習步農業合作社的經驗，同他們共同檢查農業合作社中的問題，共同商議今後如何領導農業合作化運動。這是我近年來第一次下鄉調查合作化運動的情況，時間雖然只有十六天，但受益不少。特別是听了三個合作社的報告，看了幾個農業合作社的生產情況，使我非常興奮。我們要想改變領導落後於群眾運動的情況，要想到加強對農業合作化運動的具體領導，就必須同鄉、區、縣、農業合作社的工作人員，各縣、各鄉、各社的情況都不完全相同的。合作化運動的實際經驗是很豐富的。縣、區、鄉、農業合作社的工作人員和積極分子中，有許多優秀人物。他們不僅具有高度的社會主義積極性，而且是很聰明的，有才識的。我們的任務是鼓勵和支持他們前進，肯定和推廣他們的先進經驗，領導和幫助落後者向先進者看齊，不應該用無數的「清規戒律」去束縛他們的手脚，更不應該拉着他們後退。可是我們今年上半年在指導農業合作化運動上，就犯了這種右傾錯誤。從下邊揭發出來的許多事實，使我們進一步認識到右傾錯誤的嚴重性，進一步認識到我們領導作風上官僚主義和主觀主義的嚴重危害。

我把這次下鄉所看到的和听到的情況，以及我同黃岡地委書記梁一同志、黃岡農科工作部副部長任愛生同志、三個縣的縣委農科工作部副部長農業生產合作社長儲興祖同志以及一些鄉的工作人員所商談過的一些意見，綜述如下：

一、農業生產合作社的確比互助組和單幹農民增了產

我們在九月九日下午到了鄂城杜山鄉，這裏是產棉區，農業生產合作社和互助組都改成了合作社。我們看到了一個互助組的組員父子二人正在地裏拾棉花。他們旁邊有一塊農業合作社的棉花，顯然比互助組的棉花棵穗多。在這一大片棉花中間，有一塊單幹農民種的棉花，株葉稠密，棉桃小而少，比農業合作社的棉花棉的產量顯然要低得多。我說這戶單幹農民曾經自己打自己的腳後說：「你力甚麼不使棉花棉。」十日上午我們到了鄂城臨江鄉。這個鄉只有一個十六戶的農業生產合作社，社員戶都增加了收入。社裏今年的小麥每畝平均收一百九十九點五斤，產量高的每畝達二百九十九斤。互助組的小麥每畝平均收一百四十五斤。貧農社員金生慶賣出餘糧九百五十斤。而人口、田地條件和他相同的社外農民金福因收入少只賣出四百五十斤。農業合作社棉花預計每畝可收皮棉六十斤左右（全產棉田每畝可收皮棉一百斤左右）。這個鄉有個富裕中農金明清，是個生產能手，同農業合作社比賽，說他的棉田產量要勝過農業合作社的一塊半產田。他曾吹噓說：「我的地底子肥，不上糞也比我社裏的棉花長得好」，並在晚上偷摘棉鈴。奉奉參觀批評時，他的棉苗長得較好，他洋洋自得地說：「這是單幹戶的棉花，不是合作社的，你們可莫搞錯了。」最近這個鄉又組織了一次參觀評比。農業合作社產出的棉花每株有二十、四十個棉子，而金明清種的棉花每株只有二十三個棉子。這是对農民最生動最有力的教育。懷疑農業合作社能富增產的人，被事實說服了。臨江鄉現在正在籌建十二個新社，許多貧苦農民都要求入社。他們在申請書上寫着：服從領導，積極勞動。

以社為家，永不退社。

農業合作社的增產，吸引貧富農民紛紛入社，同時帶動互助組，單幹農民積極增加生產。有許多互助組提出了「搞好生產，爭取入社」的口號，這就充分證明了農業合作化是農民增產的主要保證。

懷疑農業合作社能否增產，甚至懷疑合作化運動會影響農業生產，是毫無根據的。

克服右傾保守思想加強合作化的發展，更好地發揮互助組的帶頭作用，依靠農業合作社去帶動互助組和單幹農民，為祖國完成國家五年計劃中的農業增產計劃而努力，這是我們的決心。農業合作化運動和農業增產運動是一致的，合作化運動的高漲，必然推動農業增產運動的高漲，這正如貧苦農民要求參加農業合作社是為了克服困難，增加收入，改善生活一樣，二者是沒有矛盾的。

怎樣更好地發揮農業合作社的帶頭作用呢？

第一，除了擴大鄉的互助合作聯合委員會之外（應吸收單幹農民中的代表人物參加，在互助合作組織較為發達的鄉，還應根據居住條件以一個較好的農業合作社為核心，吸收其他社員、互助組長、單幹農民的代表人物參加，組成互助合作委員會），這樣才便於及時交流生產經驗，便於互相協助（應注意遵守互利原則），克服困難，發展生產。

第二，應該組織社同社、組同組、社同組、組同組幹部的生產競賽。農業合作社不應害怕同富裕中農競賽，農業合作社的不平等單位而產生，頭一年不如某些富裕中農高，是可以理解的。但是農業合作社的生產田，是能夠超過富裕中農的。農業合作社的全部用地的單位面積產量，在經過一、兩年、三年的努力之後，是一定可以赶上並超過本鄉富裕中農的，這是當前每個農業合作社的努力目標。

只有農業合作社的生產水平赶上並超過了富裕中農，社員的生活才能得到較大的改善，才能吸引富裕中農自動入社。

第三，農業合作社不應要在技術上指導互助組和單幹農民，而且在必要時應同互助組、單幹農民實行換工互助。對於貧窮老弱的貧困農民，應給予必要的和可能的扶助。這對於鞏固和發展農業合作社，發展農業生產都是有好處的。饒興札領導的農業合作社在這方面做得比較好。如蔡仲仁是一口地多，勞力少的老中農，一九五三年秋報名入社，後又退社，他幫助農業合作社一個生產隊栽蔗，農業合作社用抽水機幫助他抽種晚秧，他眼看新農確實比社外好，一九五四年秋，就入了社。

第四，在具體制定農業合作社的規劃的基礎上，應制定鄉的農業生產發展計劃，有些先進鄉和先進社還應該制定為長期的農、林、畜牧業多種經營的發展計劃（如五年、十年），使農民羣衆有個發展的遠景。

中央和毛主席關於農業合作化問題的指示，這幾個縣都在三級幹部會上作了傳達。听了毛主席的指示，廣大的鄉村工作人員、黨員和積極分子，擦亮了眼睛，提高了覺悟。他們許多人都說等於毛主席到咱們鄉來了一次。貧農積極分子說：毛主席坐在北京，把咱們鄉的情況都看透了。我們知道毛主席絕對不會忘掉咱們貧農的。他領導咱們土改，又領導咱們組織起來，走社會主義的道路，使咱們從窮坑裏完全爬出來過富裕生活。許多鄉支部書記、農業合作社社長學習了黨的階級政策以後，檢討了排斥貧農、輕視貧農和勉強拉富裕農民入社，甚至依靠富裕中農的錯誤，認識到貧農和新老下中農（即貧苦的和還不富裕的農民）對社會主義革命事

業是積極擁護的。他們當中許多人積極要求參加社，已經入社的貧農，都積極作勞任怨，不鬧糾紛，結實放債，保證社的財源，丰收之後，都有吃餘用，償還銀行和信用社的欠款。而富裕中農，特別是那些資本主義思想濃厚的分子，從一九五三年實行統購統銷以來，就對農業的社會主義改造政策抵觸不滿。如富裕中農郭少保，一九五二年秋為了討便宜，參加了饒興札領導的農業合作社。在社內總想多賺工分，不尊重活。到一九五三年秋實行統購之後，則大為不滿。他說：「原來看共產黨還不錯，現在越看越不像話。」現在郭少保所以不退社，是因為「自覺的路被堵住了。郭少保在社裏的收入，是比以前增加的，但他還是不滿，想各種辦法投機取巧。農業合作社對於郭少保這種消極的農業合作社社員，好處確實是不少。饒興札領導的農業合作社七十戶社員中，除了六戶缺乏勞動力的困難戶以外，其他四十多戶貧農都上升到中農生活水平了。如饒興張二倫，外名「菴道士」（人老實不愛說話），家有五口人。他一九五二年冬入社以前，自己沒有耕牛農具，得先幫別人耕田，然後才能耕自己的。因而莊稼長不好，每年要缺幾个月的工錢，入社之後每年有像樣，蓋了兩間新屋，上了學，成了社的生產積極。他愛社如愛家，開公發表意見，再不是「菴道士」了。

鄉村工作人員用許多活生生的例子，說明了農村階級情況和合作化運動的高潮。一部分先進鄉，自報名入社的社員已佔全鄉總戶數的百分之五十左右。像鄧城的杜山鄉、臨江鄉、滿水的望城鄉、石河鄉，今冬明春入社農民將達總戶數的百分之七十以上。一般鄉約佔全部鄉數的百分之六十到七八十。今冬明春入社農民也將達全鄉總戶數的百分之三十左右。區鄉工作人員在分析了階級情況和各

階層農民對農業合作社的不同態度之後，認識到所謂農業合作社難办，農業合作社問題多的主要原因，除了反革命分子或叛離合作社的禍害以外，就是因为「富裕中農的意見多」。有富裕中農，一年到頭開退社，幹活「過重負擔」，看到貧農要供價，要貸款，他也供價，要貸款，欠了貸款也有錢也不願還。有的富裕中農，当了社長或副社長，就排斥貧農，整肅產業，抵抗統購。潘永堂鄉有一个副社長王崇貴（富裕中農），把五戶貧農排斥退社，又把社裏的肥，運往縣城換到自己的田裏，排擠以前，自己就退了社。黃岡縣一個鄉支書書記兼社長劉海泰（富裕中農）說：「農業合作社优越性總結不得，越總結越窮，合作社打魚，每戶只分到三十多元錢，有一戶上中農，自己一條船，一張網，打魚賣了一百多元，這個劉海泰就是想自己單獨搞一條船，一張網，單獨發財。而所有的貧苦農民，除了互助合作之外，誰能單獨買得起那麼幾張網呢？可見在發展農業合作社時必須首先吸收貧農和下中農入股，使貧困農民（包括下中農）中的積極分子形成農業合作社的骨幹，不要他強拉富裕中農入社，不要使富裕中農一個別真正具有社會主義覺悟的上中農成份的黨員（流離極分子除外）掌握黨的領導。同時鄉村工作人員的挑選，黨員這樣才發展對象的選擇，都必須注意成份問題。只有這樣才能建設起一個能够領導合作化運動的强有力的鄉支部，才能順利地實現農業政策（包括下中農）團結中農的政策，才能進一步鞏固鄉村政策，保證農業的社會主義改造事業的勝利前進。

為了正確地貫徹執行黨的階級政策，必須注意以下幾個問題：

第一、要正確區分貧農、下中農和上中農（不要重劃新階分階級）。鄂城臨江鄉的調查，全鄉總戶

數六百八十八戶，其中除地主二十二戶，富農二十六戶（編制富農和新富農未計入），小商販手工業者十六戶以外，貧農中農合計六百一十八戶。土地改革時原有貧農一百三十四戶，土地改革後發生了變化。現有貧農一百三十戶。新下中農二百六十九戶。二者合計為三百九十九戶，佔原有貧農總戶數的百分之九十一點九。新中農中間的上中農三十五戶，佔原有貧農總戶數百分之八點一（人口約佔百分之十五左右）。土地改革時原有中農一百八十八戶，現在分為上中農一百一十五戶，下中農六十九戶，下中農佔舊中農總戶數的百分之三十七點五。現有貧農，新下中農，加上老下中農共計佔總戶總數的百分之七十五點七，佔全鄉總戶數的百分之六十八。黃岡三台河鄉和潘永堂城鄉的調查，同上這情況大体一致。我們認為這些調查是基本上符合實際情況的。對社員，應根據入社前的經濟地位來辨別其成份，所謂經濟地位，是指生產資料的佔有（田地、耕牛、農具、投資）和生產狀況兩方面而言。不能僅僅看其生活狀況。如潘永堂城鄉有一個老雇工，吃十多錢，沒有老婆孩子，入社後收入有餘餘（除吃穿外，餘七百斤米）；入社前，生產生活都有困難。像這樣的戶，應算做貧農。

第二、必須從貧富和比較貧富的農民當中，培養積極分子，從這些積極分子當中，發展黨員，團員，挑選和培養幹部。鄂城縣委最近訓練的一千零二十九個社工作人員中，有三百二十六個是準備當社長的，其中有二百四十七個是貧農，五十四個是新下中農，十四個是老下中農，副社長中有二百一十四個貧農，三百二十五個會計中，貧農有一百八十八個，新下中農六十六個，老下中農六十二個。潘永縣委通過農會會議，根據黨員成份和對社的態度（即社會主義覺悟程度），進行分組排隊，發現一千

三百六十六個黨員中，有九十六個黨員不積極走合作化道路。五百八十四個支部委員中，有二十八個不積極走合作化的道路。黃岡縣二百零五個鄉的工作人員，听了毛主席關於農業合作化的指示，積極開辦的一百五十五人，不大積極，抱懷疑態度或有抵觸情緒的五十人，其中二千九百九人的成份是：新上中農和老上中農。對那些不贊成或反對社會主義革命的黨員，經過批評教育仍不改正的，應清除出黨，決不姑息。對那些被排斥、受過打擊的貧農，應該公開問他們道歉，承認錯誤，對於被「動員」（實際是強迫）退社的貧農，一律要吸收（不能藉口他們有些甚麼小缺點再加以排斥，對於那些缺乏勞力的特別困難戶，應派派工，土地報酬和政府貸款，救濟款等方面加以特別照顧，使這些困難戶，約佔農村總人口的百分之五到八，能够隨著農業合作化運動的發展和廣大農民生活的上升，逐漸擺脫缺乏糧食的狀況。

在宣傳黨的階級政策時，有少數上升為新上中農成份的黨員發生了一種誤解，他們說：自己上升升壞了，共產黨還是喜歡窮人，共產黨不喜歡資本主義。不喜歡那種只顧自己發財使旁人受窮的剝削分子。黨的政策是限制資本主義，是要通過合作化的道路，使廣大貧苦農民共同發展，共同富裕。社會主義就是剷除貧富，消滅貧富，使勞動人民過富裕生活。共產黨員是工人階級的先進戰士，農村黨員必須具有全心全意依靠貧農，團結中農，發展農業生產，支援國家工業化，為實現社會主義而奮鬥的決心。

和消極、堅定和動搖的區別的。但上中農也是勞動農民，是社會主義革命的同盟軍。他們的動搖消極情緒，是在其共產黨的領導下，在社會主義工業化和農業合作化日益發展的前提下，逐步得到克服的。在他們的覺悟覺悟提高以後，他們也是可以同貧困農民一起走社會主義道路。因此，對待上中農必須堅持團結的政策。對於他們當中暫時不願入社的人，不要勉強他們入社，對於已入社而願意退出的，允許退出，並應告訴他們甚麼時候願意回到社裏來還是歡迎的，對於不願退社的可以留下，真正自願入社的可以吸收。對於某些上中農的錯誤思想和行為（如說怪話，鬧情緒，對統購統銷，互助合作的某些錯誤言論），應該在農民內部進行適當的批評（不批評是錯誤的）。這種批評是為了教育，為了團結，必須把這種勞動人民內部的批評教育和對不法地主、富農或反革命分子、壞分子的鬥爭嚴格區別開來。各個鄉都發現有幾戶漏劃富農或新上升的富農，他們有的已混入農業合作社並有破壞活動，對這些人應該加以處理。但這種漏劃富農或新上升富農為數不多，必須注意不要把那些富有剝削，但剝削部分確實不超過其總收入的百分之二十五或超過但未達百分之十的中農劃為富農。

三、必須走鞏固路線

農業合作化運動，是新的社會主義鞏固運動，必須放手發動羣衆，不能用各種「規規矩矩」去束縛羣衆的手足，必須愛護和支持羣衆，區、鄉工作人員的積極性和創造性，不能採取包辦代替或多種資產難去限制和打擊他們的積極性。省近幾年來，在指導合作化運動上的右傾錯誤，一方面表現在對貧苦農民參加農業合作社的積極性估計不足，階級政策貫徹執行得不夠具體深入，另一方面表現在「前怕虎，後怕狼」，束手束腳，不敢放手發動羣衆。

這是我們應該深刻記取的沉痛教訓。這次在潯水縣委擴大會議上（有區委書記參加），我代表省委向他們進行了自我批評。

（一）省委有幾個同志，今春曾經批評過潯水縣委有一盤「算計」情緒。事實證明這種批評是不妥當的。潯水縣已有農業合作社八百六十七個。其中中國農工減產者五十八個社，因工作未做好減產者只有十個社，其餘七百九十八個社都比上年增產。單幹戶增產百分之十到百分之二十左右。潯水縣的經驗證明，全省在去年冬季今春是可以辦更多的社的，辦得更多一些也是可以辦好的。

（二）今年春季省委強調鞏固新建社，全力開展春耕生產運動的方針是正確的，但在「堅決停止發展」上出了問題。因為要停止發展，有的社已經建起來了，也不批准。如鄧城杜山鄉黨功社領導的社，半年來未獲批准（黨功社是其黨員，受過兩次合作訓練，不帶叫農業合作社，又不准叫高級組，可是事實上他們堅持下來了，辦得很好，增加了生產，其他各地所謂「自發社」，也有不少類似情況。對於這種自發社，不去幫助他們進行整頓提高，而強迫退回互助組，這種做法是錯誤的。

（三）省委對農業合作社強調以大改小，指導又不具體，這是造成下邊叫社員退社的一個重要原因。如潯水縣鄉口山農業合作社是一九五三年冬季建立的，一九五四年增了產。一九五五年春，因幾戶社員中請退社，鬧不團結，駐社工作人員便以「縣委決定，服從組織」（經縣委同意的命令，強迫社員退社，該社工作人員二十二戶社員退了社（佔全社一半）。這些退社戶除四戶富農中農外，多屬貧苦農民。如貧農胡立元因「夜間退社不便夜間開會，用「開會不積極」的名義強迫他退社，貧農楊來旺的母親，因買小豬向社員借三元六角錢，社員不肯多，說過一句「不如買雞」的牢騷話，就被迫退社，退社後哭哭啼啼幾次。

（四）省委批評原則原則，對農業合作社具體政策所下的若干規定，基本上是正確的，但缺乏「因地制宜」「因社制宜」的必要靈活性。這是由於我們對於社會主義性質的農業合作社，要在增加生產，增加社員收入的條件下，逐步增加生產投資，增加社内公共財產（包括荒山造林、集體開荒等），以便逐步向完全社會主義合作化過渡的方針不能明確，往往過多地注意社員的眼前利益和社員個人利益，而忽視社員的長遠利益和集體利益。因為一些具體政策的規定缺乏靈活性，使有些社的生產發展受到了某些限制。如興利社領導的社，一九五二年在荒山上種了一片松林，現已長成茂盛的幼林了，後因強調社員個人植樹，荒山造林便停頓下來。因而至今還有幾片荒山沒有造林。饒興社同志說：如讓農業合作社整體造林，荒山早已消滅了。上述這些問題，說明我們不僅要克服右傾思想，而且也要克服教條主義、命令主義的工作作風，貫徹黨的鞏固路線。

為了正確執行黨的鞏固路線，迎接農業合作化運動的高潮，應該注意下列幾點：

第一、中央和毛主席所指示的「全面規劃，加強領導」的方針，必須堅決貫徹。不能把放手發動羣衆誤解為可以放棄領導，放任自流，必須對農村工作全面進行妥善安排和組織，並有計劃地做好建社以前的各項準備工作。

第二、建社工作和整社工作，都要依靠黨的鄉支部去進行。事實證明，我們農村黨員百分之九十幾是好的，鄉村工作黨員絕大部分也是好的。經過今年的整黨工作，黨員的覺悟將大為提高。有些思想作風上有錯誤的工作人員受到了教育，已表示決